504571746 09/28/2017

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2 EPAS ID: PAT4618456

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
SHAOJIE LI	06/08/2016

RECEIVING PARTY DATA

Name:	SHENZHEN TRIUMPH INDUSTRIAL CO.,LTD
Street Address:	WEST OF BUILDING 1, NO. 25, GUIYUAN ROAD, GUIHUA COMMUNITY, GUANLAN, LONGHUA NEW DISTRICT
City:	SHENZHEN CITY
State/Country:	CHINA

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	29567331

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (484)920-1474

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.

Email: ipdocketing@gmail.com

Correspondent Name: SHENZHEN TRIUMPH INDUSTRIAL CO.,LTD

Address Line 1: RM 908, BLK 49
Address Line 2: HENG FA CHUEN

Address Line 4: CHAI WAN, HONG KONG

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	KC28272
NAME OF SUBMITTER:	SHAOJIE LI
SIGNATURE:	/Shaojie LI/
DATE SIGNED:	09/28/2017

Total Attachments: 2

source=170928_KC28272_usa_PAT_assignment_cn (fillable)-MW#page1.tif source=170928_KC28272_usa_PAT_assignment_cn (fillable)-MW#page2.tif

PATENT 504571746 REEL: 043733 FRAME: 0251

转让合同

鉴于,我/我们,李少杰,地址为中国深圳市龙华新区观澜桂花社区桂园路 25 号厂房 1 栋楼西边(下文简称为《申请人》),就激光雕刻机发明了一项新的外观设计(下文简称为《所述外观设计》),并在 2016 年 6 月 8 日就所述外观设计提交了美国专利申请(下文简称为《所述申请》),且

鉴于,深圳市凯旋实业有限公司,地址为中国深圳市龙华新区观测桂花社区桂园路25号厂房1栋楼西边(下文简称为《受让人》),邮寄地址为中国深圳市龙华新区观澜桂花社区桂园路25号厂房1栋楼西边,希望获得所述申请的所有权利、产权及利益;

因此,我/我们作为所述申请的申请人,现以1美元作为代价(并特此告知收到收据),特此出售、转让及让于上述受让人所述外观设计在美国的所有专属权利,以及就所述外观设计在美国所有可能批予的专利的权利、产权及利益。我/我们现授权并请求美国专利及商标局局长批予受让人所述外观设计的美国专利及其所有权利、产权及利益,供受让人及其法定代表使用,直至可能批予的专利权期限,该等权利与我/我们在本转让合同没有订立的情况下所持有的权利完全相同)。

本合同在 2016 年 6 月 8 日签订。

转让人签署	<i>大力</i> な
转让人姓名	建 少态。
受让人签署	
受让人代表姓名	National de Article de La Company (Article de La Company
受让人代表职衔	法定代表人

ASSIGNMENT DEED

Whereas, I/We, Shaojie LI of West of Building 1, No. 25, Guiyuan Road, Guihua Community, Guanlan, Longhua New District, Shenzhen City, China, hereafter referred to as applicant, have invented a new invention in respect of a Laser engraving machine for which an application for a United States Patent was filed on 8 June 2016, and

Whereas, Shenzhen Triumph Industrial Co.,LTD of West of Building 1, No. 25, Guiyuan Road, Guihua Community, Guanlan, Longhua New District, Shenzhen City, China here referred to "assignee" whose mailing address is West of Building 1, No. 25, Guiyuan Road, Guihua Community, Guanlan, Longhua New District, Shenzhen City, China is desirous of acquiring the entire right, title and interest in the same;

Now, therefore, in consideration of the sum of US\$ 1, the receipt whereof is other good and valuable consideration, I/We, the applicant(s), by these presents do sell, assign and transfer unto said assignee the full and exclusive right to the said invention in the United States and the entire rights, title and interest in and to any and all Patents which may be granted therefore in the United States. I/We hereby authorize and request the Director of the U.S. Patent and Trademark Office to issue said United States Patent to said assignee, of the entire right, title, and interest in and to the same, for his sole use and behoof; and for the use and behoof of his legal representatives, to the full end of the term for which said Patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been held by me had this assignment and sale not been made.

Executed this 8th day of June, 2016.

RECORDED: 09/28/2017

Signature of	
Assignor	
Name of Assignor	Shaojie LI
Signature of	
Assignee	
Name of	Shaojie LI
Assignee's	
signatory	
Title of Assignee's	Legal Representative
signatory	